

L'honorable M. *Campbell* a présenté à la Chambre un rapport de la compagnie du chemin de fer du St. *Laurent* et de l'*Ottawa* pour l'année 1870.

Ordonné, qu'il reste sur la table, et il est comme suit :

(Voir Documents de la Session.)

L'honorable M. *Tessier* a proposé, secondé par l'honorable M. *Wilmot*,

qu'il soit présenté une humble adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de communiquer à cette Chambre copie de la correspondance qui a eu lieu entre le gouvernement de la province de *Québec* et le gouvernement du *Canada*, et entre le gouvernement de la province d'*Ontario* et le gouvernement du *Canada* depuis le 1er mai 1870, au sujet de l'arbitrage entre *Ontario* et *Québec*, sous l'autorité de "l'Acte (impérial) de l'*Amérique Britannique du Nord*, 1867." ainsi que la correspondance avec les arbitres sur le même sujet et tous ordres en conseil ou autres documents y relatifs, depuis le 1er mai 1870, à venir jusqu'à ce jour.

Après débats.

La question de concours étant mise sur la dite motion, elle a été résolue dans l'affirmative, et il a été

Ordonné, que les membres du Conseil Privé qui sont membres de cette Chambre se rendent auprès de Son Excellence le Gouverneur-Général avec la dite adresse.

Un message de la Chambre des Communes par l'honorable Sir *John A. Macdonald* et autres comme suit :

CHAMBRE DES COMMUNES,

Mardi, 21 février 1871.

Résolu, qu'il soit envoyé un message au Sénat, informant leurs Honneurs, que cette Chambre a nommé l'honorable Sir *George E. Cartier*, les honorables Messieurs *Macdonald* (*Cornwall*), *McDougall* (*Lanark*), *Gray*, *Dorion*, *Smith*, *Blanchet*, *Tupper*, *Morris*, *Howe*, *Chauveau*, *Campbell* et *Anglin*, Messieurs *Barthe* et *Dufresne*, l'honorable Sir *A. T. Galt*, Messieurs *Street*, *Cartwright* et *Mills*, pour aider M. l'Orateur dans l'administration de la bibliothèque du Parlement, en tant que les intérêts de cette Chambre sont concernés, et pour agir comme membres du comité conjoint de la bibliothèque.

Ordonné, que l'honorable Sir *John A. Macdonald* porte le dit message au Sénat.

Certifié,

WM. B. LINDSAY,

Greffier des Communes.

Et alors ils se sont retirés.

Un message de la Chambre des Communes par M. *Young* et autres, comme suit :

CHAMBRE DES COMMUNES,

Jedi, 23 février 1871.

Résolu, qu'il soit envoyé un message au Sénat, informant Leurs Honneurs, que cette Chambre se joindra à eux dans la formation d'un comité conjoint des deux Chambres au sujet des impressions du Parlement; et que les membres du comité permanent des impressions, savoir: MM. *Beaty*, *Bellerose*, *Bourassa*, *Bowell*, *Brousseau*, *Ferguson*, l'Honorable M. *Howe*, MM. *McDonald* (*Lunenburg*), *Mackenzie*, *Simard*, *Stephenson* et *Young* agiront comme membres du dit comité conjoint des impressions.

Ordonné, que M. *Young* porte le dit message au Sénat.

Certifié,

W. B. LINDSAY,

Greffier des Communes.

Et alors ils se sont retirés.